

С А Ж Е Т А К
ИЗВЕШТАЈА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ
КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: Филолошки факултет Универзитета у Београду
Ужа научна, односно уметничка област: Руски језик – Методика наставе руског језика
Број кандидата који се бирају: 1
Број пријављених кандидата:
Имена пријављених кандидата:
1. др Вучина Раичевић
2. -

II - О КАНДИДАТИМА

Под 1.

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Вучина (Мирко) Раичевић
- Датум и место рођења: 15. 03. 1945. Праћевац – Беране (ЦГ)
- Установа где је запослен: Филолошки факултет Универзитета у Београду
- Звање/радно место: ванредни професор
- Научна, односно уметничка област: Руски језик и Методика наставе руског језика

2) Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
- Место и година завршетка: Београд, 1970.

- Магистеријум:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
- Место и година завршетка: Београд, 1990.
- Ужа научна, односно уметничка област: Руски језик – Методика наставе руског језика

- Докторат:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
- Место и година одбране: Београд, 1996.
- Наслов дисертације: *Тематска условљеност лексике у уџбеницима руског језика и њена семантизација у наставној пракси (теоријске основе)*
- Ужа научна, односно уметничка област: Руски језик – Методика наставе руског језика
- **Досадашњи избори у наставна и научна звања:** виши предавач, доцент и ванредни професор

Вучина Раичевић уписао се 1965. године на Филолошки факултет у Београду, на Одсек за славистику – студијска група *руски језик и књижевност*, где је дипломирао 31. јануара 1970. године. Постдипломске студије завршио је на Филолошком факултету у Београду, на смеру Примењена лингвистика и методика наставе, где је 2. јула 1990. године одбранио магистарски рад под насловом *Културолошки и лингвокултуролошки аспект у уџбеницима руског језика за средње усмерено образовање*. На Филолошком факултету у Београду, 20. марта 1996. године, Вучина Раичевић је одбранио докторску дисертацију под насловом *Тематска условљеност лексике у уџбеницима руског језика и њена семантизација у наставној пракси (теоријске основе)*.

У оквиру свог стручног усавршавања Вучина Раичевић је 1978. године био на студијском боравку у Петрограду (тада Лењинграду), на угледном Херценовом институту, на којем је завршио курс стручног усавршавања. Године 2004, у оквиру програма стручног усавршавања, био је на студијском боравку у Институту «А. С. Пушкин» у Москви, а 2005. године учествовао је на вишедневном Међународном симпозијуму у Москви, посвећеном унапређењу наставе руског језика и књижевности у иностранству.

По завршетку студија Вучина Раичевић се запослио у гимназији у Старој Пазови као професор руског језика и књижевности. Поред гимназије, предавао је и у другим школама различитог типа (економској, техничкој и основној школи).

Од 1996. до 2003. године др Вучина Раичевић је предавао на Машинском факултету у Београду (прво у звању вишег предавача, а потом у звању доцента), где је предавао руски језик струке.

Од 2001. до 2003. године предавао је руски језик као хонорарни наставник и на Вишој туристичкој школи у Београду.

Од 2003. године др Вучина Раичевић предаје на Филолошком факултету у Београду, на Катедри за славистику у звању доцента и, од 2007. године, у звању ванредног професора

3) Објављени радови

Име и презиме: Вучина Раичевић	Звање у које се бира: редовни професор		Ужа научна, односно уметничка област за коју се бира: Руски језик – Методика наставе руског језика
Научне публикације	Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није једини или први
	пре послед- њег избора/ реизбора	после последњег избора/ реизбора	пре последњег избора/реизбора
Рад у водећем научном часопису међународног значаја објављен у целини			
Рад у научном часопису међународног значаја објављен у целини	4	3	1
Рад у научном часопису националног значаја објављен у целини	11	5	1
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен у целини	3	6	
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен у целини		2	
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини	5	1	
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини		2	
Научна монографија, или поглавље у монографији са више аутора	1 монографија	2 монографије + 1 (терм. речник)	1
Стручне публикације	Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није једини или први
	пре послед- њег избора/ реизбора	после послед- њег избора/ реизбора	пре последњег избора/реизбора
Рад у стручном часопису или другој периодичној публикацији стручног или општег карактера		1	
Уџбеник, практикум, збирка задатака, или поглавље у публикацији те врсте са више аутора	2		21

**Квантитативни приказ научних резултата за стицање звања наставника
у пољу друштвно-хуманистичких наука**

Укупни коефицијент компетентности: 43,07

Врста научног резултата
P10+P20+P30+P50+P61+P62
од тога
P10+P20+P50+P61
и
P63-66+P70

Коефицијент компетентности
37,07 (минимални прописани коефицијент је: 26,67)
35,05 (минимални прописани коефицијент је: 13,33)
5,7 (минимални прописани: 4,67)

**4) - Оцена о резултатима научног, односно уметничког
и истраживачког рада**

Проф. др Вучина Раичевић је аутор или коаутор 30 посебних издања – монографија, уџбеника, приручника или речника, од којих је шест објавио после избора у звање ванредног професора, а објавио је више од сто научних и стручних радова, студија, расправа, реферата, чланака, приказа књига и рецензија у различитим научним и стручним, педагошким и другим часописима, зборницима и листовима у земљи и иностранству. Научна интересовања проф. др Вучине Раичевића крећу се, пре свега, у широкој и сложеној области методике наставе руског језика и методике наставе страних језика, али и различитих других питања лингвистичке русистике и глотодидактике. То је посебно изражено у његовим најразвијенијим и најобимнијим публикацијама. Тако у монографији *Лексика и семантизација: тематска условљеност лексике и њена семантизација у настави руског језика* (Београд, Филолошки факултет, 2006) проф. др Вучина Раичевић прегледно и систематично, аргументовано и уверљиво разматра низ питања везаних за лингводидактички опис и обраду руске лексике у српској говорној средини. Та монографија проф. Раичевића иде у ред малобројних остварења у којима се комплексно дескриптивно и прескриптивно сагледава усвајања појединих аспеката руског језика у српској говорној средини.

Општа методика наставе словенских језика у инословенској средини (Београд, Завод за уџбенике, 2007) представља прву монографску обраду тог сложеног предмета. У њој су на оптималан начин повезана добра традиционална искуства са новим сазнањима и потребама (посебно у глави «О модерној настави живих језика у савременој Европи – Европски језички портфолио и и заједнички европски оквир за живе језике»). *Општа методика наставе словенских језика у инословенској средини* проф. Раичевића због своје иновативности, успешности обраде појединих садржаја, и широке потенцијалне применљивости представља значајну појаву у српској славистици и значајан корак ка унапређивању методике наставе инословенских језика као младе научне дисциплине и код нас и у свету.

Методологија истраживања у методици наставе страних језика: хрестоматија (2009) највећем делом је посвећена теорији и методологији наставе страних језика, новим парадигмама и новим технологијама у тој области и сродним питањима. Иако у тој књизи доминира теоријска проблематика, она је тако конципирана и аргументовано, убедљиво и прегледно изложена да може бити приступачна и ширем кругу читалаца, посебно на докторским студијама на смеру методике наставе страних језика. Оригиналним ауторским увидима у питања која су предмет те књиге проф. Раичевић је додао хрестоматију, што још повећава њену употребљивост и круг могућних корисника.

Једнаку пажњу завређује и *Речник лингводидактичких термина* (Београд, Завод за уџбенике, у штампи, приложена потврда) као концепцијски ново лексикографско дело на српском језику, са широким практичном употребљивошћу, и од несумњивог значаја и за проучавања метајезика модерне лингводидактике.

Приручник *Практикум из методике наставе руског језика* (у коауторству са Јеленом

Гинић; изд. Завод за уџбенике, рукопис је рецензиран и предат на штампање) урађен је за потребе студената русистике у оквиру реализације студијских програма Методике наставе руског језика на основним/академским и мастер студијама на факултету филолошког профила, са могућношћу да неки делови буду коришћени и за потребе наставе на докторским студијама. Поред тога што је првенствено намењен студентима, он корисно може послужити и наставницима у решавању конкретних проблема у настави, посебно наставницима на почетку њиховог педагошког рада.

Како поменуте и друге посебне публикације проф. др Вучине Раичевића, тако и његове студије, чланке, реферате и саопштења са научних скупова, научну критику, приказе и друге научне и стручне прилоге краси примерена емпиријска и теоријска заснованост, јасност излагања и уверљивост аргументације.

У својој наставничкој пракси, стручном и научном раду, поред индивидуалног стручног усавршавања, др Вучина Раичевић је континуирано и активно учествовао на бројним стручним и научним скуповима – семинарима, симпозијумима, курсевима за стране језике, на конгресима у земљи и иностранству, на којима је најчешће иступао с рефератима и саопштењима.

Проф. др Вучина Раичевић се врло успешно бави питањима методике наставе руског језика, посебно њеним социокултурним и лингвокултуролошким аспектима на свим нивоима учења страног (руског) језика у српској говорној средини.

Као истраживач у области методике наставе руског језика проф. др Вучина Раичевић се претежно бави оним проблемским областима које одликује висок степен сложености (нпр. лексика као предмет методике наставе страног језика и теорије уџбеника), или које су обично на периферији пажње већина истраживача (нпр. методологија истраживања у области методике наставе страних језика). Његова истраживања одликује чврста теоријска и емпиријска утемељеност, а резултате тих истраживања – применљивост у решавању различитих лингводидактичких питања. Радове проф. Раичевића краси релевантност проблема који се у њима разматрају, иновативност приступа и оригиналност решења као и апликативност. Резултате својих истраживања проф. Раичевић је апробирао на међународним научним скуповима и објављивао у међународним зборницима и часописима.

Проф. др Вучина Раичевић објавио је од избора у звање ванредног професора више релевантних научних радова у области лингвистичке русистике и лингводидактике у међународним или водећим домаћим часописима, са рецензијама, а имао је и више научних радова и саопштења изнетих на међународним или домаћим научним скуповима, објавио је две монографије, које се користе и као литература за припремање испита из одговарајућих предмета, а имао је и запажене резултате у развоју научно-наставног подмлатка на факултету, учешће у завршним радовима на специјалистичким и дипломским академским студијама, као и менторства и рад у магистарским и докторским комисијама.

5) Оцена резултата у обезбеђивању научно-наставног подмлатка

Проф. др Вучина Раичевић је на Филолошком факултету био више пута ментор и члан комисија за израду, оцену и одбрану више докторских дисертација, магистарских и мастер радова. У периоду 2008-2010. био је ментор за израду девет мастер радова (наслови свих радова наведени су у интегралној верзији реферата). У периоду после избора у звање ванредног професора био ментор за израду осам докторских дисертација и двају магистарских радова, био је члан комисије за преглед и оцену једне докторске дисертације и члан комисија за преглед и оцену двају магистарских радова. Чланови Комисије за избор могу и на основу личног увида да потврде да се проф. др Вучина Раичевић с много добре воље и успеха, сталном предусретљивошћу и ангажовањем где год је потребно труди да се на Катедри за славистику благовремено обезбеђује обнова научно-наставног подмлатка..

6) Оцена о резултатима педагошког рада

Проф. др Вучина Раичевић као један од водећих стручњака у Србији за методику наставе страног (руског) језика веома успешно повезује свој научноистраживачки рад с наставним радом. Као наставник са богатим искуством предавања руског језика у основној школи, средњој школи, вишој школи (Виша туристичка школа у Београду – предмет Руски језик (предавања и вежбе), на Машинском факултету (Руски језик струке - предавања и вежбе) и, од 2003. године, на Филолошком факултету Универзитета у Београду: предавања из Методике наставе руског језика I и II на основним/академским студијама (предавања), Методике наставе руског језика III на мастер студијама (консултативна настава), Технике академског писања на мастер студијама (консултативна настава), Руског језика као изборног страног (предавања), Руског језика као 2. словенског (предавања). Поред тога, 2009. године изабран је за наставника студијске дисциплине на докторским студијама на Филолошком факултету у Београду – Методологије истраживања у методици наставе страних језика.

Проф. др Вучина Раичевић је стекао ретко богат увид у многобројне специфичности наставе руског језика у српској говорној средини, у чему налази подстицаје за свој научноистраживачки рад и област примене и провере резултата истраживања, што се најбоље види у његовом уџбеницима, посебно универзитетским.

Проф. др Вучину Раичевића као универзитетског наставника краси одличан контакт и сарадња и са студентима и са колегама наставницима и сарадницима (године 2005. проф. др Вучина Раичевић је водио групу најбољих студената у Москву, на Државни институт за руски језик „А. С. Пушкин“), о чему сведочи, поред осталог, низ менторских обавеза које је с успехом остварио и остварује (в. т. 5), као и функције које се проф. Раичевићу поверавају на Катедри за славистику, Филолошком факултету и у Славистичком друштву Србије, а о томе сведочи и захвалница, коју му је Славистичко друштво Србије доделило.

7) Оцена о ангажовању у развоју наставе и других делатности високошколске установе

Као председник Актива наставника и сарадника за руски језик на Катедри за славистику Филолошког факултета Универзитета у Београду проф. др Вучина Раичевић даје значајан допринос развоју наставе на Катедри за славистику, што чини и као врло активни члан Већа Катедре за славистику. Своју конструктивност је често показивао и у процесу реформе наставног плана и програма на Катедри за славистику Филолошког факултета. Успешно представља Катедру за славистику у Савету Међународног славистичког центра Филолошког факултета.

Више година проф. др Вучина Раичевић је ангажован у раду Славистичког друштва Србије, посебно у организовању и реализацији традиционалног Скупа слависта Србије, који се одржава сваке године на Филолошком факултету у Београду, као и у раду Зимске школе – стручног семинара професора руског језика (у време зимског распуста). Од фебруара 2004. године проф. др Вучина Раичевић је члан Управе Славистичког друштва Србије и Одбора за стручно усавршавање наставника у изучавању словенских језика, књижевности и култура, који ради у оквиру Славистичког друштва Србије. Поред тога, проф. др Вучина Раичевић је коаутор програма: *Зимска школа: семинар за стручно усавршавање професора руског језика*, који је 2008. године прихваћен од стране републичког Завода за унапређивање образовања и васпитања. Програм се сваке године иновира и верификује.

III – ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Кандидат др Вучина Раичевић, ванредни професор на Филолошком факултету Универзитета у Београду, у потпуности испуњава услове за избор у научно-наставно звање на Филолошком факултету Универзитета у Београду за које конкурише, а који су предвиђени Законом о високом образовању и Статутом Филолошког факултета,

Комисија предлаже да се др Вучина Раичевић, ванредни професор, изабере у звање редовног професора на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

1. Др Предраг Пипер, редовни професор
Филолошког факултета Универзитета у Београду

2. Др Ксенија Кончаревић, редовни професор
Православног богословског факултета
Универзитета у Београду

3. Др Људмила Поповић, редовни професор
Филолошког факултета Универзитета у Београду